

A2-109-ITA

Motion

Proposer: JUSO Aargau (decided on: 08/09/2025)

Title: A2-109-ITA to A2-118-ITA: Disuguaglianza di ricchezza: un terreno fertile per il fascismo

Motion text

From line 109 to 112:

sono la conseguenza logica della politica neoliberista. La democrazia istituzionale nel capitalismo ha la funzione di garantire ~~alla~~ ~~una~~ parte ~~maggior~~ ~~en~~ ~~ne~~ della classe ~~lavoratrice, con cittadinanza svizzera e senza tutori/trici*,~~ ~~operaia~~ una partecipazione limitata in singoli ambiti (politici), al fine di distrarla dal

Reason

La formulazione precedente era inutilmente complessa. Riteniamo che alla maggior parte dei lettori del documento sia chiaro chi non ha diritto di voto. A parte questo, la versione originale presenta errori sia di contenuto (in Svizzera la tutela è stata sostituita nel 2013 da diverse forme di curatela) sia (nella versione tedesca) linguistici.